



### THORACIC LUMBAR SACRAL ORTHOSIS LUMBAL-SAKRAL-THORAKALE ORTHOSE

### ÓRTEZIS TORÁCICA LUMBOSACRA ORTESI TORACICA SACRO-LOMBARE

### ORTHÈSE THORACIQUE LOMBO-SACRÉE LUMBALE SACRALE THORACALE ORTHÈSE

### БЕДЕРНИ КРИЖОВÁ HRUDNÍ ORTEZA ΛΕΝΔΗΥΡΩΣΕΛΕΝ ΘΟΡΑΧΟΡΤΟΣΕ

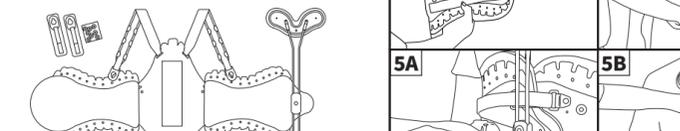
### ՕՏՎՊԻԿ ԳՐԱԿԻԿ ԹՐՈՅԻ ԵՐՈՄՅ ՕՏՅՈՒ

### LUMBAL BRYSTORTROSE ORTEZA PIERSIOWO-ŁĘDŹYWIOWO-KRZYŻOWA

### LANNERANGAN SAKRAALIN RINTAKEHÄÄRTÖÖSI LUMBAL SAKRAL THORAKAL ORTOS

### ОРТЕЗ ДЛЯ ГРУДНОГО И ПОЯСНИЧНО-КРЕСТЦОВОГО ОТДЕЛОВ ПОЗВОНОЧНИКА

### ÓRTESE TORÁCICA SACRO LOMBAR 腰腿胸部矫形器



**ENGLISH**

**UPGRADE KIT INSTRUCTIONS**

**1. SHOULDER STRAPS**  
A. With the back panel lying on a table, insert the strap through the slot from above.  
B. Align the rivet (female end away from the patient) and press firmly until it snaps into place. Do this on both sides.

**2. TORSO CONTROL STRAP**  
A. Align the rivet (female end away from the patient) at the torso control strap attachment point. Press firmly until it snaps into place.  
B. Loop the strap through the slot from inside.  
C. Pull the buttonhole at the end of the strap over the plastic rivet and button it on. Pull tight to secure.

**3. CLAMP CONNECTOR**  
A. Remove the screw from the clamp connector. Unlace the black start tab and position the clamp connector so the threaded sleeve comes through the slot.  
B. Align the plastic rivets with the two small holes. Press until they snap into place then replace the start tab.

**TLSO INSTRUCTIONS**

A. Remove the single screw in the middle of the T-bar mount. Remove the clamp and the posts. Apply and tighten the Aspen LSO. (Instructions at aspemp.com)  
B. Place the strap through the slot from inside.  
C. Pull the buttonhole at the end of the strap over the plastic rivet and button it on. Pull tight to secure.

**4. PREPARATION**  
A. Remove the single screw in the middle of the T-bar mount. Remove the clamp and the posts. Apply and tighten the Aspen LSO. (Instructions at aspemp.com)  
B. Place the strap through the slot from inside.  
C. Pull the buttonhole at the end of the strap over the plastic rivet and button it on. Pull tight to secure.

**5. CHEST PANEL ATTACHMENT**  
A. Unlace the center strap and attach the post clamp and slide it laterally until it is positioned at the patients mid line. Replace and tighten the central screw.  
B. Adjust the height of the chest panel to 1" below the sternal notch. If the bottom of the post extends down too far, bend it outward for comfort.  
C. Tighten the upper and lower screws to lock in place. Re-lace center strap through the Lever/Latch and secure. Re-position the upper and lower straps so they lie over the support posts.

**6. SHOULDER STRAP ADJUSTMENT**  
A. Hold each shoulder strap in place and determine the appropriate length. If needed, trim the plastic and foam pad with scissors.  
B. Attach the straps to the aluminum rivets using the connecting tabs and tighten until snug.

**7. TORSO CONTROL STRAP**  
A. Refer to upgrade kit installation section 2. Unfold and connect torso control straps to B. rivets on the chest panel. Adjust webbing to the desired tightness.  
C. Proper length in the strap can be laced through the foam pad. Trim excess webbing and heat seal to prevent fraying.

**8. STEP DOWN OPTION**  
A. If torso straps are not needed, disconnect them where they attach to the back panel.  
B. If shoulder straps are no longer needed, disconnect them from the chest panel and cut off the plastic rivets to disconnect them from the back panel.

**9. MODIFICATION OPTIONS**  
This product may be substantially modified by an individual with expertise. For more information, please visit [www.aspemp.com/education/product-modifications](http://www.aspemp.com/education/product-modifications).

**INTENDED USE**  
To provide motion restriction and stability of the Thoracic-lumbar-sacral spine.

**INDICATIONS**  
Postoperative support, Degenerative disc disease, Bulging or herniated disc, Fracture management, Spondylolysis, Spondylolisthesis, Spinal stenosis, Kyphosis, Spondylosis (Osteoarthritis/Degenerative Joint Disease).

**CONTRAINDICATIONS**  
Hypersensitivity or allergies to any of the materials from which the brace is made. Swelling of the lymphatic tissue caused by circulatory disorders. Patients who are not allowed to wear a brace according to medical instructions.

**PRECAUTIONS**  
READ INSTRUCTIONS BEFORE USE. These directions are guidelines only and are not offered as medical recommendations. If you suffer from a serious medical condition, we strongly suggest that you consult with a licensed health care professional before using this product. Proper fitting is required for this product to be effective. Under some circumstances, this product may be prescribed by a physician. Please see the limited warranty for further information.

**CARE INSTRUCTIONS**  
Hand wash only at 30° C. Wash with mild detergent; Air dry; Do not use bleach or other chemicals.

**MATERIALS**  
HDPE, LDPE, Nylon, Polyurethane, Cotton, Aluminium

**NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.**

**DISPOSAL**  
Product may be safely disposed in accordance with local laws.

**REPORTING**  
Please report any serious incident involving the use of this device to both the Competent Authority in your state and to the manufacturer (listed on this document).

**LIMITED WARRANTY**  
Aspen Medical Products, LLC, Irvine, CA 92618, warrants to the user who originally purchases this product that it is free from defects in material and workmanship. The sole obligation of Aspen Medical Products, LLC in the event of breach of warranty shall be to repair or replace the product or provide a replacement of equal value.

**Aspen Medical Products, LLC shall have no obligation under this limited warranty in the event:**  
(a) The product was not purchased from Aspen Medical Products, LLC or through its authorized channels of distribution;  
(b) The product is altered;  
(c) Any parts not supplied by Aspen Medical Products, LLC are inserted into the product; or  
(d) The product is not used in accordance with the Aspen Medical Products, LLC instructions for use.

**THE FOREGOING IS THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR FAILURE IN SERVICE OR DEFECT IN THE PRODUCT. ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC SHALL NOT BE LIABLE UNDER THIS OR ANY IMPLIED WARRANTY FOR ANY DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. THIS WARRANTY IS A LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR USE, AND ALL OBLIGATIONS OR LIABILITIES OF THE PART OF ASPEN MEDICAL PRODUCTS FOR DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCTS, WHICH ARE HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMED BY ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC.**

This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from location to location. A listing of authorized distributors in your area is available upon request.

**MD MEDICAL DEVICE**

**SINGLE PATIENT - MULTIPLE USE**

**CAUTION**

**EMERGO EUROPE**  
Prinsessegracht 20  
2514 AP The Hague  
The Netherlands

Pat. aspemp.com/patents

Aspen Medical Products, LLC  
6481 Oak Canyon, Irvine, CA 92618-5202 USA  
aspemp.com • +1-800-295-2776 • +1-949-681-0200

©2021 Aspen Medical Products, LLC. All Rights Reserved.  
TL0009H revised 04/2021

**DEUTSCH**

**ANWEISUNGEN FÜR DEN ERWEITERUNGSSETZ**

**1. SCHULTERGÜRTE**  
A. Mit der hinteren Platte auf einem Tisch, schieben Sie den Gurt von oben durch den Schlitz.  
B. Richten Sie die Niete aus (Buchsenende vom Patienten weg zeigend) und drücken Sie fest, bis sie in Position einrastet. Tun Sie dies auf beiden Seiten.

**2. OBERKÖRPER-KONTROLLGURT**  
A. Richten Sie die Niete (Buchsenende vom Patienten weg zeigend) am Befestigungspunkt des Kontrollgurts des Oberkörpers aus. Drücken Sie fest, bis sie in ihrer Position einrastet.  
B. Fädeln Sie den Gurt von innen durch den Schlitz.  
C. Ziehen Sie das Knopfloch am Ende des Gurts über die Kunststoffrinne und knöpfen Sie es zu. Ziehen Sie es fest, um es zu sichern.

**3. STECKVERBINDER**  
A. Entfernen Sie die Schraube vom Steckverbinder. Schnüren Sie die schwarze Startlasche und positionieren Sie den Steckverbinder so, dass die Gewindehülse durch den Schlitz kommt.  
B. Richten Sie die beiden Kunststoffriemen mit den beiden Löchern aus. Drücken Sie, bis diese in ihre Position einrasten, setzen Sie dann die Startlasche wieder ein.

**TLSO ANWEISUNGEN**

A. Entfernen Sie die einzelne Schraube in der Mitte der Halterung der T-Stange. Entfernen Sie die Klammer und die Stäbe. Legen Sie die Aspen LSO an und befestigen Sie sie. (Anweisungen unter aspemp.com)  
B. Halten Sie die Stäbe und die Brustplatte am Patienten in Position. Biegen Sie bei Bedarf die Stützstäbe, um die Orthese an den Patienten anzupassen.

**5. BEFESTIGUNG DER BRUSTPLATTE**  
A. Schnüren Sie den zentralen Gurt auf und befestigen Sie die Stabklammer und schieben Sie sie seitlich, bis sie auf der Mittellinie des Patienten positioniert ist. Setzen Sie die zentrale Schraube wieder ein und ziehen Sie sie fest.  
B. Passen Sie die Höhe der Brustplatte auf 2,5 cm (1 Zoll) unter der sternförmigen Kerbe an. Wenn der untere Teil des Stabes zu lang ist, biegen Sie ihn für mehr Komfort nach außen.  
C. Ziehen Sie die oberen und unteren Schrauben an, damit sie in ihrer Position einrasten. Fädeln Sie den mittleren Gurt wieder durch den Lever/Latch und ziehen Sie ihn fest. Positionieren Sie die oberen und unteren Gurte wieder so, dass sie über den Stützstäben liegen.

**6. EINSTELLUNG DES SCHULTERGURTS**  
A. Halten Sie jeden Schultergurt in Position und bestimmen Sie die geeignete Länge. Kürzen Sie bei Bedarf die Kunststoff- und Schaumstoffpolster mit einer Schere.  
B. Befestigen Sie die Gurte an den Kunststoffriemen mit den Verbindungs-Zuglaschen und ziehen Sie sie fest, bis sie gut sitzen.

**7. CORREA DE CONTROL DEL TORSO**  
A. Consulte la sección 2 de las instrucciones de instalación del kit de actualización.  
B. Alinee la correa con la correa de control del torso a los remaches del panel del pecho. Ajuste las correas hasta lograr la tensión deseada.  
B. La longitud adicional de la correa se puede enlazar a través de la almohadilla de espuma. Recorte las correas de acceso y el sello térmico para evitar que se deshelichen.

**8. OPCIÓN DE REDUCCIÓN**  
A. Si las correas del torso no son necesarias, desconéctelas donde se fijan al panel posterior.  
B. Si las correas de los hombros ya no son necesarias, desconéctelas del panel del pecho y corte los remaches de plástico para desconectarlos del panel posterior.

**9. OPCIONES DE MODIFICACIÓN**  
Este producto puede ser modificado sustancialmente por un individuo con experiencia. Para más información, visite [www.aspemp.com/education/product-modifications](http://www.aspemp.com/education/product-modifications).

**USO PREVISTO**  
Para proporcionar restricción de movimiento y estabilidad de la columna torácico-lumbar-sacra.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**VORSICHTSMÄSSIGHEITEN**  
LESEN SIE VOR DER NUTZUNG DIE ANWEISUNGEN. Die Anwendung dieses Gurts sollte vor dem Einsatz angemessen geschult werden. Diese Anweisungen dienen nur als Richtlinie und sind nicht als medizinische Empfehlungen zu verstehen. Wenn Sie unter einer ersten Krankheit leiden, empfehlen wir Ihnen, dass Sie einen lizenzierten Gesundheitsexperten zu Rate ziehen, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Dieses Produkt muss richtig angelegt werden, um wirksam zu sein. Unter manchen Bedingungen kann dieses Produkt von einem Arzt angeordnet werden. Bitte beachten Sie die beschränkte Garantie für weitere Informationen.

**VERWENDUNGSOPTIONEN**  
Dieses Produkt kann von einem Experten mit Sachkenntnis wesentlich angepasst werden. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website [www.aspemp.com/education/product-modifications](http://www.aspemp.com/education/product-modifications).

**VERMINDERUNGSGRUND**  
Um eine Bewegungsbeschränkung und Stabilität der thorakal-lumbal-sakralen Wirbelsäule zu ermöglichen.

**INDIKATIONEN**  
Postoperative Unterstützung, degenerative Bandscheibenerkrankung, Bandscheibenvorfall oder -hernie, Behandlung von Knochenbrüchen, Spondylolyse, Spinalstenose, Kyphose, Spondylose (Osteoarthritis/degenerative Gelenkerkrankung).

**KONTRAINDIKATIONEN**  
Überempfindlichkeit oder Allergien gegen die Materialien, aus denen die Stütze besteht. Anschwellen des Lymphgewebes hervorgerufen durch Blutkreislaufstörungen. Patienten, die aufgrund von medizinischen Anweisungen keine Stütze tragen dürfen.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

**INDICACIONES**  
Soporte posquirúrgico, enfermedad degenerativa del disco, hernia o abultamiento de disco, tratamiento de fracturas, espondilosis, espondilolistesis, estenosis espinal, cifosis, osteoartritis (osteoartritis/enfermedad degenerativa de las articulaciones).

**CONTRAINDICACIONES**  
Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

**PRECAUCIONES**  
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una experiencia profesional de la salud para el uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy

